



BZ03

SXS REFRIGERATOR

User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

Холодильник SXS

Инструкция по эксплуатации

Перед включением холодильника внимательно прочитайте данную инструкцию и всегда держите ее под рукой

Содержание

Введение

Общие указания	31
Требования безопасности	31
Основные части холодильника	32

Установка

Где поставить	33
Снятие дверцы	34
Установка дверей холодильного и морозильного отделения	35
Подключение шланга	35
Регулировка высоты	36

Порядок работы

Подготовка к работе	37
Выбор температуры и режимов работы	37
Встроенный бар (есть не во всех моделях)	42
Полки (есть не во всех моделях)	43
Полочка для вин (есть не во всех моделях)	43
Емкость для яиц (есть не во всех моделях)	43
Контроль влажности в отделении для овощей	44
Изменение температуры в отделении для овощей или мяса (есть не во всех моделях)	44
Поглотитель запахов (есть не во всех моделях)	44
Волшебная зона буферного температурного режима (есть не во всех моделях)	45
Смена температуры волшебная зона (есть не во всех моделях)	45
"Волшебная зона" (есть не во всех моделях)	45

Рекомендации по хранению продуктов

Размещение продуктов	46
Хранение продуктов	47

Уход и обслуживание

Разборка холодильника	48
Общие сведения	50
Уборка и чистка	50
Возможные неисправности и методы их устранения	51
Уход и обслуживание При замене ДВЕРИ...	56

Срок службы данного товара-7 лет со дня передачи товара потребителю.

Общие указания

Модель и серийные номера холодильника указаны на внутренней стороне холодильного отделения. Серийные номера для каждого холодильника индивидуальны и не повторяются на других изделиях. Заполните приведенную ниже таблицу и храните эту инструкцию как свидетельство о покупке. Прикрепите к ней чек.

Дата покупки	:	_____
Торговая фирма	:	_____
Адрес фирмы	:	_____
Телефон фирмы	:	_____
Модель	:	_____
Серийный номер	:	_____

Требования безопасности

Перед началом использования холодильника необходимо его установить и подключить в соответствии с данной инструкцией.

Запрещается выключать холодильник за шнур питания. Всегда прочно вставляйте вилку в розетку и аккуратно вынимайте ее.

При перемещении холодильника следите за тем, чтобы не пережать или каким-либо иным образом не повредить шнур питания.

После включения холодильника не касайтесь руками, в особенности влажными или мокрыми, холодных поверхностей морозильной камеры, поскольку кожа может к ним примерзнуть.

Отключайте холодильник от сети при его уборке, чистке и других операциях. Не прикасайтесь к нему мокрыми руками, поскольку это может привести к поражению электричеством.

Не повреждайте, не скручивайте и не дергайте шнур питания, поскольку это может привести к пожару или поражению электричеством. Убедитесь, что холодильник правильно заземлен.

Не помещайте в морозильную камеру стеклянную посуду, так как она может лопнуть из-за расширения ее содержимого при замораживании.

Не допускайте попадания рук в автоматическое отделение для льда, это может привести к их травме.

Не разрешайте никому сидеть, стоять или повисать на дверце встроенного бара. Это может привести к поломке и даже к опрокидыванию холодильника, а также к серьезным травмам.

По возможности используйте для питания холодильника отдельную розетку, иначе может произойти перегрузка сети и перебои в подаче электроэнергии.

Холодильник с морозильной камерой следует установить таким образом чтобы сетевую вилку можно было легко вынуть в случае непредвиденных обстоятельств.

В случае повреждения сетевого шнура его замену должен производить производитель, представитель торговой организации или иное уполномоченное на это лицо. Это сделает замену шнура безопасной.

Нельзя менять или удлинять шнур электропитания.

- Это может вызвать поражение электрическим током или возгорание.



**Не используйте
удлинитель**

**Доступ к
сетевой вилке**

**Замена
 сетевого шнура**



Внимание

Предупреждение об опасности попадания детей в холодильник



Внимание

Не храните



Внимание

Заземление



Внимание

Внимание: возможно попадание детей в холодильник.

Перед тем, как выбрасывать старый холодильник, снимите дверцы, а полки оставьте на месте, чтобы детям было труднее залезть внутрь.

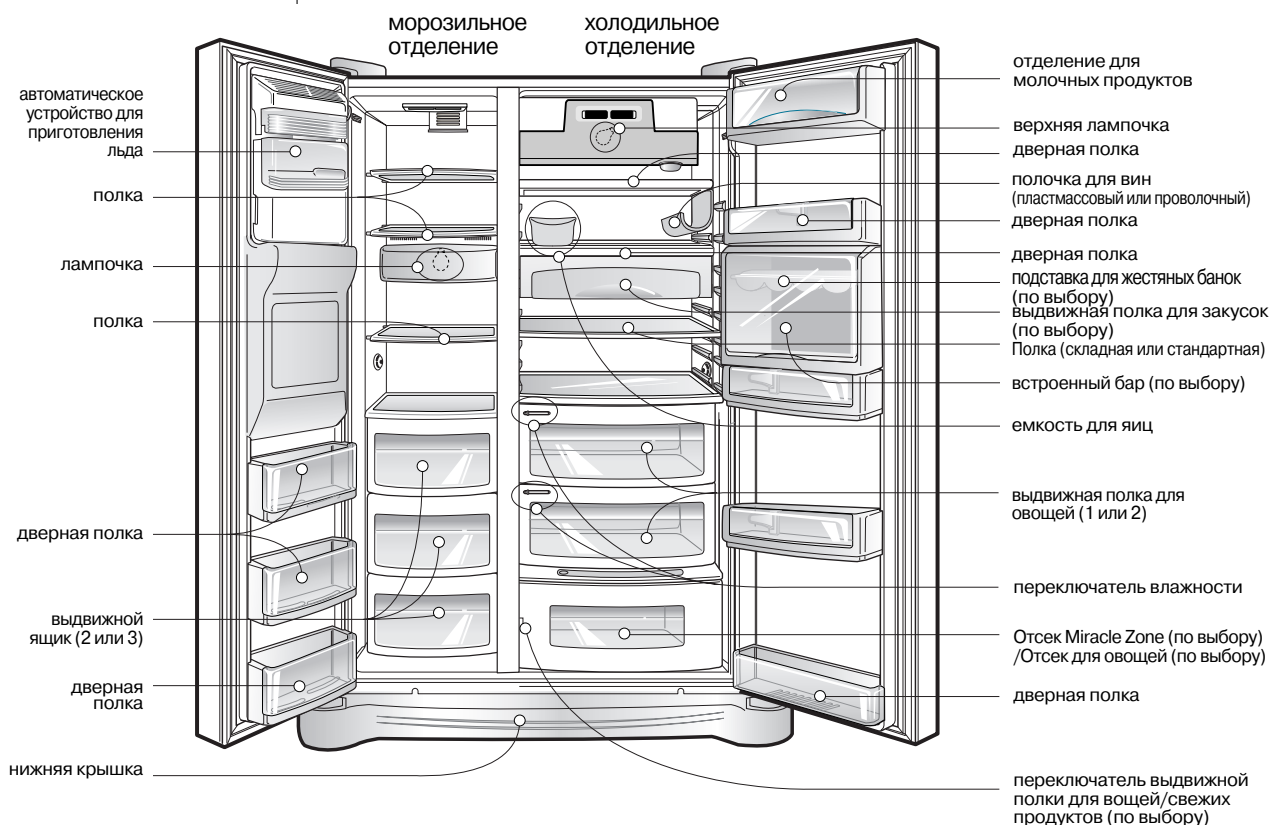
Холодильник не рассчитан на использование маленькими детьми или недееспособными людьми без наблюдения.

Не храните и не используйте в непосредственной близости от холодильника бензин и другие легковоспламеняющиеся вещества.

В случае короткого замыкания заземление уменьшает риск поражения электрическим током, так как он уходит в землю по дополнительному проводу. Во избежание поражения электричеством холодильник должен быть правильно заземлен.

Неправильное использование шнура заземления может привести к поражению электричеством. В случае неясности инструкций по заземлению или сомнений в правильности его выполнения обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервиса.

Основные части холодильника



Примечание

- Если в Вашем холодильнике отсутствуют некоторые приведенные на рисунке части, возможно, они не входят в комплект поставки данной модели и используются только в других моделях (например, встроенный бар есть не во всех моделях).

Правильно выберите место

Где поставить

1. Установите прибор так, чтобы им было удобно пользоваться.
2. Не помещайте его рядом с источниками тепла, под прямыми лучами солнца или у воды.
3. Над холодильником, а так же с задней, и боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см. для циркуляции воздуха.
4. Во избежание вибрации необходимо выровнять прибор.
5. Не устанавливайте прибор при температуре ниже 5 °C . Это может ухудшить его производительность.



Утилизация бытового прибора

Данный бытовой прибор содержит жидкость (хладагент, смазка) и изготовлен из деталей и материалов, которые пригодны для повторного использования и/или переработки.

Все ценные материалы необходимо отправлять в центр сбора утильсырья. Они будут повторно использоваться после переработки (утилизации). По вопросам вывоза обращайтесь в местные органы.

⚠ Внимание

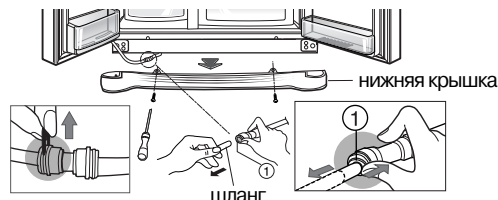
Снятие дверцы

Опасность поражения электрическим током

Перед установкой холодильника отключите его от сети.

Невыполнение этого правила может привести к серьезным увечьям или смерти.

Если холодильник не проходит в дверь квартиры, снимите дверцы холодильника и внесите его боком.



Снимите нижнюю крышку и шланг

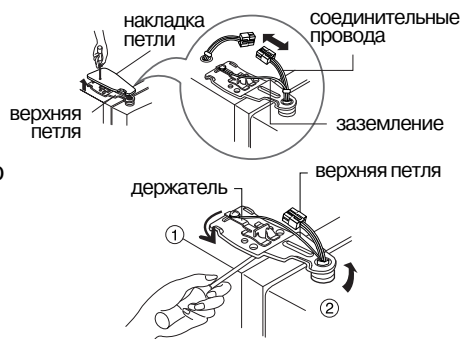
Извлеките нижнюю крышку, поднимая её вверх, и удалите фиксатор, затем вытяните шланг для подаваемой воды, зажимая место (1), показанное на рисунке справа.

Примечание

- Если конец шланга поврежден, обрежьте поврежденную часть.

Снимите дверцу морозильного отделения

- 1) Ослабив винты накладки дверной петли, снимите ее, а затем отсоедините все провода, кроме заземления.



- 2) Снимите держатель, поворачивая его по часовой стрелке (1), а затем поднимите верхнюю петлю (2).

Примечание

- При снятии дверцы следите, чтобы она не упала.

- 3) Приподняв дверцу настолько, чтобы шланг полностью отсоединился, снимите ее.

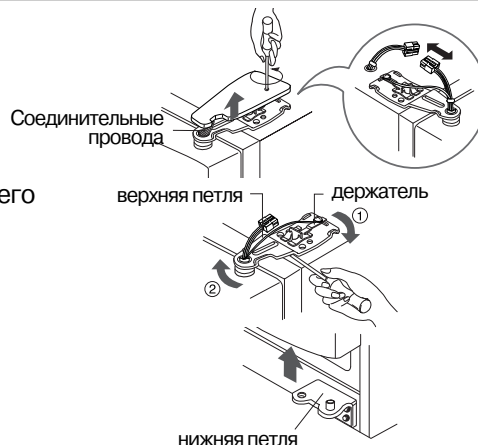


Примечание

- Внесите дверцу холодильного отделения и положите ее на пол, следя за тем, чтобы не повредить шланг, подводящий воду.

Снимите дверцу холодильника

- 1) Ослабив винты накладки дверной петли, снимите ее, а затем отсоедините все провода (при их наличии), кроме заземления.

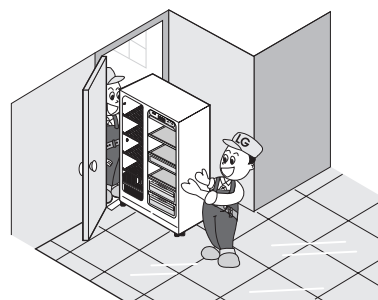


- 2) Снимите держатель, поворачивая его по часовой стрелке (1), а затем поднимите верхнюю петлю (2).

- 3) Приподняв дверцу холодильного отделения, снимите ее.

Внесите холодильник

Внесите холодильник в дверь боком, как показано на рисунке справа.



Установка дверей холодильного и морозильного отделения

После вноса холодильника навесьте его дверцы в порядке, обратном снятию.

Подключение шланга

Предварительные замечания

- Автоматическому отделению для приготовления льда требуется давление воды в 147~834кПа (1.5~8.5 кгс/см²), что соответствует наполнению стакана объемом 180 см³ за 3 с.
- Если давление воды недостаточно, необходимо приобрести насос для нормальной работы отделения и приготовления охлажденной воды.
- Длина шланга не должна превышать 8м. Следите, чтобы шланг не перегибался. Если длина шланга превышает 8м, возможны неполадки в подаче воды из-за ее недостаточного давления.
- Размещайте шланг вдали от источников тепла.

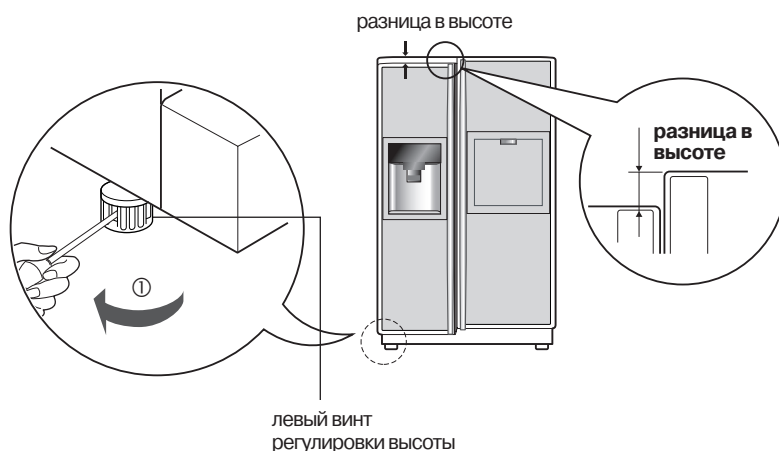
Предупреждение

- Подключайте шланг только к источнику питьевой воды.

Регулировка высоты

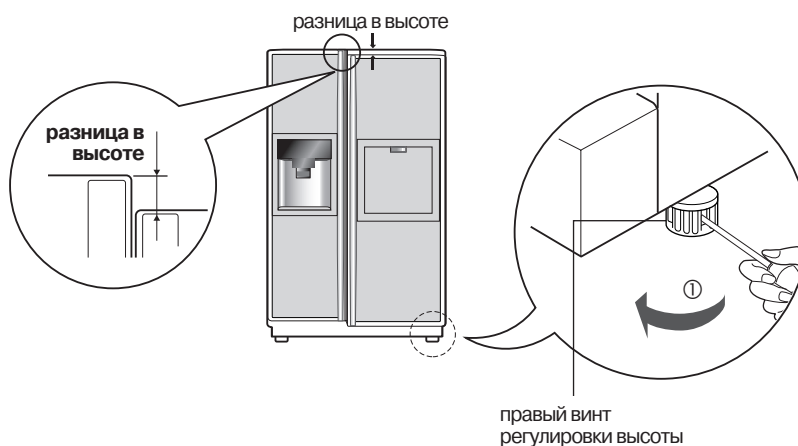
Если дверца морозильного отделения расположена ниже дверцы холодильного отделения

Для выравнивания дверец вставьте отвертку в желобок левого винта регулировки высоты и поверните его по часовой стрелке (①).



Если дверца морозильного отделения расположена выше дверцы холодильного отделения

Для выравнивания дверец вставьте отвертку в желобок правого винта регулировки высоты и поверните его по часовой стрелке (①).



После выравнивания высоты дверец

С помощью винта регулировки высоты необходимо добиться того, чтобы дверца закрывалась ровно. Неплотно закрытая дверца отрицательно влияет на работу агрегата.

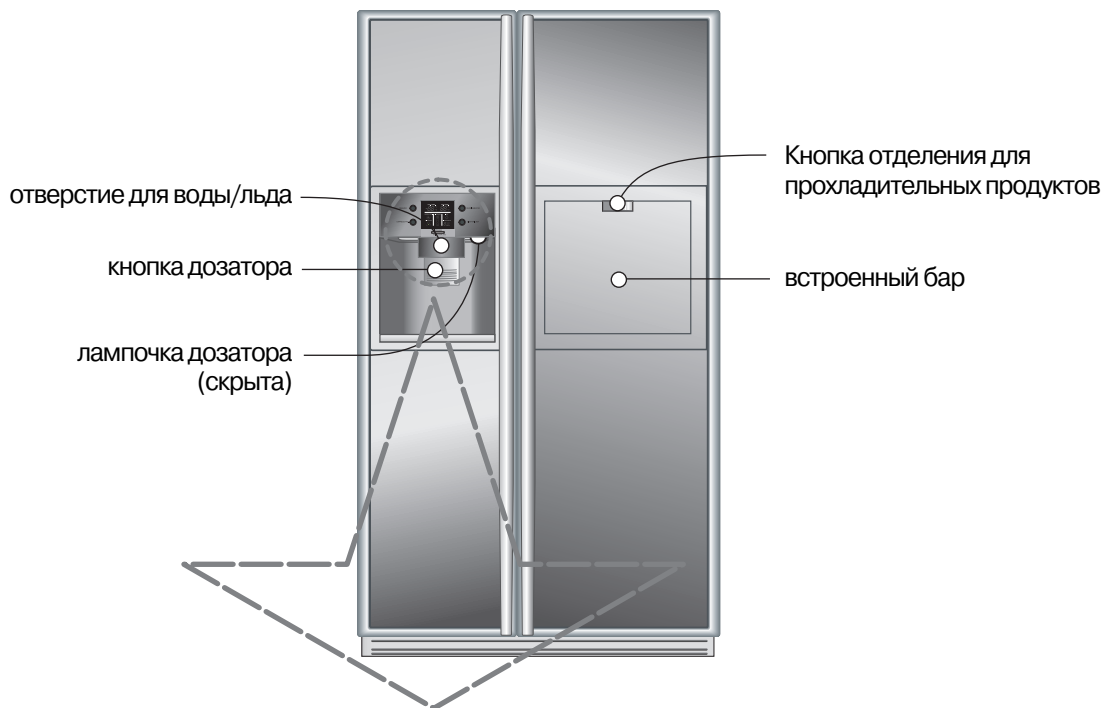
Затем

1. Удалите пыль, накопившуюся за время перевозки прибора, и тщательно его очистите.
2. Установите аксессуары: контейнер для льда, поднос для испарения воды и т.д. Они упакованы вместе для сохранности во время перевозки.
3. Вставьте вилку в розетку. Не используйте тройников.

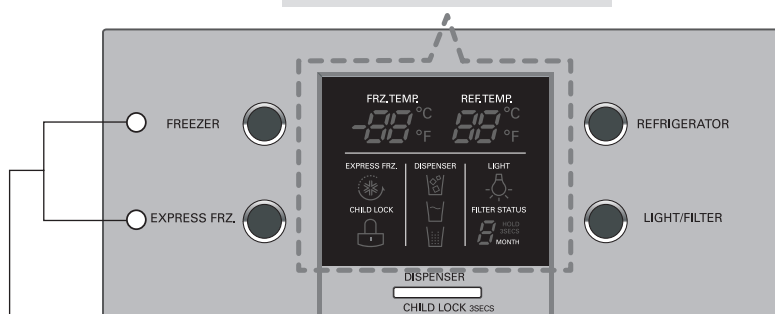
Подготовка к работе

Свежие или замороженные продукты можно загружать в холодильник через 2-3 часа после его первого включения. После выключения холодильника повторное включение можно производить через 5 мин.

Выбор температуры и режимов работы



Панель управления



Энергосберегающий режим дисплея

Примечание

- Ваша модель может не включать в себя все описанные опции.

Энергосбережение дисплея

Эта функция позволяет переключать дисплей в режим энергосбережения

Одновременно нажмите кнопки FREEZER и EXPRESS FRZ, удерживайте их в течение 5 секунд до звукового сигнала. Все ЖК и светодиодные индикаторы сначала включатся, затем выключатся. В режиме энергосбережения дисплей будет оставаться выключенным до следующего открытия двери. При открывании двери или нажатии кнопки он включится и будет оставаться включенным в течение 20 секунд после последнего открывания двери или нажатия кнопки. Чтобы отменить режим энергосбережения дисплея, одновременно нажмите кнопки FREEZER и EXPRESS FRZ, удерживайте их нажатыми на протяжении 5 секунд до звукового сигнала.

Регулировка температуры морозильной камеры

Вы можете отрегулировать температуру в морозильной и холодильной камерах.

Регулировка температуры в морозильном отделении



Регулировка температуры холодильного отделения

Регулировка температуры в холодильном отделении



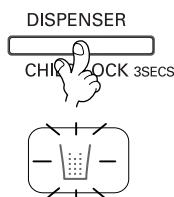
- * Чтобы настроить температуру в холодильной камере, нажимайте кнопку REFRIGERATOR (холодильник), циклически проходя через настройки (Weak) → (Middle Weak) → (Middle) → (Middle Strong) → (Strong).
- Фактическая температура внутри изделия может зависеть от состояния продуктов, так как показанная устанавливаемая температура не равна фактической температуре внутри холодильника.
- Настройку температуры в соответствии с вышеприведенными инструкциями следует осуществлять после эксплуатации изделия не менее 2—3 дней.

Как использовать устройство подачи

- В зависимости от потребности выберите колотый лед, воду или кубики льда, а затем слегка надавите на нажимной выключатель стаканом или другой емкостью.

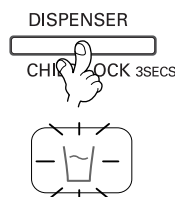
Пластинки льда

Нажмите на клавишу выбора так, чтобы загорелся индикатор пластинок льда.



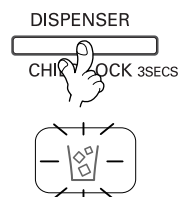
Вода

Нажмите на клавишу выбора так, чтобы загорелся индикатор воды.



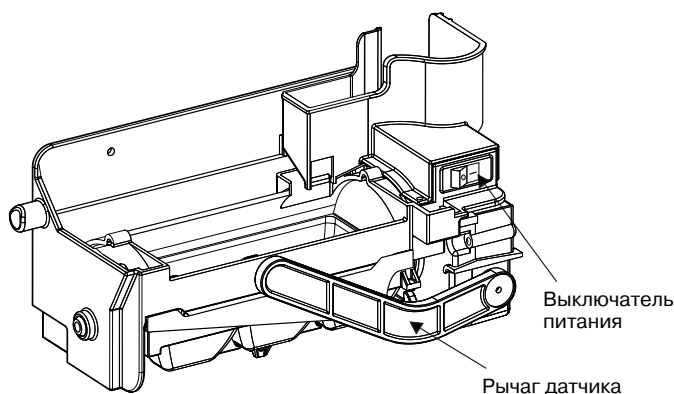
Кубики льда

Нажмите на клавишу выбора так, чтобы загорелся индикатор кубиков льда.



- Совет:** не убирайте чашку в течение нескольких секунд после отделения льда или воды, чтобы последние капли попали в чашку, а не на пол.

Автоматический изготовитель льда



- Производительность автоматического изготовителя льда равняется 6 кубиков за одну заправку, 50-60 кусочков в день. Эти данные могут изменяться в зависимости от обстоятельств, например, окружающей температуры, открывания двери, загрузки морозильной камеры и так далее.
- Работа автоматического изготовителя льда прекращается по заполнении корзинки для льда.
- При отсутствии необходимости в автоматическом изготовителе льда выключите его электропитание. Когда автоматический изготовитель льда необходим, включите электропитание.

Примечание

- Падение льда в емкость обычно сопровождается шумом.

ВНИМАНИЕ

- Не допускайте попадания рук в работающий изготовитель льда. Это может привести к травме.

При возникновении сбоев в работе устройства приготовления льда

Кубики льда слипаются вместе

- Если кубики льда слипаются вместе, извлеките их из емкости хранения, разбейте слипшиеся кубики на маленькие кусочки и поместите их обратно в емкость.
- Если устройство приготовления льда делает очень маленькие или слипающиеся кубики, необходимо отрегулировать подачу воды в устройство. Обратитесь в сервисный центр.
- ※ Если вы редко используете функцию приготовления льда, повышается вероятность того, что кубики льда будут слипаться.

Отключение питания

- Лед может упасть в морозильное отделение. Извлеките контейнер для льда, удалите из него весь лед, просушите его и установите на место. После повторного включения питания автоматически будет выбран режим пластинок для льда.

Холодильник был установлен недавно

- Только что установленному холодильнику требуется около 12 часов для приготовления льда в морозильном отделении.

Быстрая заморозка

Используйте данную функцию, чтобы произвести быструю заморозку.

- При каждом нажатии кнопки , на дисплее в последовательности появляются символы OFF → ON → OFF
- При выборе режима Special Refrigeration On в режиме "On" (Вкл.) после четырехкратного мигания на дисплее остается пиктограмма в форме стрелки.
- Функция быстрого замораживания автоматически деактивируется по истечении заданного времени.

EXPRESS FRZ.



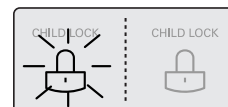
Вкл.

Выкл.

Блокировка

Данная клавиша блокирует работу различных клавиш панели управления

- При нажатии на клавишу  "DISPENSER" функция блокировки будет включаться или выключаться.
- В режиме блокировки все клавиши кроме LOCK будут заблокированы.



Пример) При выборе "LOCK"

Пример) При повторном выборе "LOCK"

DISPENSER

LOCK 3SECS

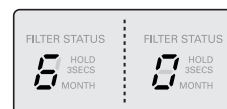


Функция отображения состояния фильтра (цикл замены фильтра)

- На дозаторе предусмотрен индикатор замены водяного фильтрующего элемента.
- Водяной фильтр следует раз в полгода.
- Индикатор фильтра загорается, предупреждая о необходимости его замены.



LIGHT/FILTER



- После замены фильтра, нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопку фильтра более 3 секунд, чтобы установить индикатор в исходное положение.

Освещение дозатора

Этой кнопкой включается и выключается освещение дозатора.

- Нажатием кнопки Light/Filter производится включение и выключение функции дозатора.



LIGHT/FILTER



Вкл.

Выкл.

Другие функции

Предупреждение об открытой двери

- По прошествии минуты с открытой или полностью закрытой дверью холодильной камеры или бара раздается 3-кратный звуковой сигнал с интервалом 30 секунд.
- Если сигнал продолжается даже после закрытия двери, обращайтесь в региональный сервисный центр.

Диагностика неисправности

- Функция диагностики автоматически определяет возникновение неисправности при пользовании холодильником.
- В случае возникновения неисправности, холодильник не будет реагировать на нажатие кнопок и индикация на панели управления может давать сбой. В случае возникновения неисправности, не выключайте холодильник, а немедленно обратитесь в местный сервисный центр. В случае выключения холодильника, специалисту по ремонту понадобится значительно больше времени для обнаружения неисправности.

Как подается лед/ холодная вода

Вода охлаждается во время ее хранения в холодильнике в емкости для воды и затем подается в устройство подачи.

Лед готовится в автоматическом устройстве приготовления льда и затем отправляется в устройство подачи в виде пластинок или кубиков льда.

Примечание

- Первоначально вода не будет достаточно холодной. Если вам необходима более холодная вода, добавьте в стакан несколько кубиков льда.

Меры предосторожности

После первого включения холодильника выбросьте около 20 кубиков льда и около 7 стаканов воды, потому что они могут пахнуть материалом шланга или емкости для воды. То же самое справедливо при включении холодильника после долгого перерыва. Не разрешайте детям пользоваться дозатором. Они могут его использовать неправильно или повредить индикаторы.

Следите за тем, чтобы находящиеся в холодильнике продукты не мешали выдаче льда.

Если в желобе для льда лежат продукты, льда можно и не дожидаться. При приготовлении только ледяной крошки желоб может быть покрыт ледяной пылью. В этом случае ее нужно вытереть.

Не кладите в емкость для льда банки с напитками или другие продукты для их быстрого охлаждения.

Эти действия могут повредить автоматическое отделение для приготовления льда.

Не используйте для льда тонкую хрустальную или глиняную посуду, так как она может разбиться.

В стакан сначала кладите лед, а затем лейте воду или другие напитки.

Если добавлять лед в стакан с водой, она может расплескаться.

Не касайтесь выхода для льда руками и подручными предметами. Это может привести к повреждению холодильника и травме.

Не снимайте крышку отделения для льда.

Иногда емкость для льда заполнена им целиком, и лед скапливается в непосредственной близости от отделения для приготовления льда. При этом отделение для приготовления льда может прекратить процесс изготовления льда, поскольку емкость полна.

Если лед изменил цвет, немедленно прекратите пользоваться отделением для льда и свяжитесь с сервисным центром.

Не пользуйтесь слишком узкими или глубокими стаканами.

Лед может застрять в желобе, что может привести к поломке холодильника.

Держите стакан на достаточном расстоянии от отверстия для выхода льда.

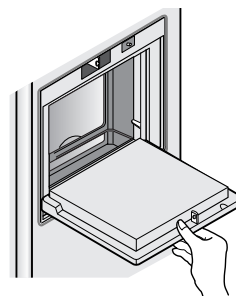
Если стакан находится слишком близко, это может препятствовать выходу льда.

Встроенный бар (есть не во всех моделях)

Использование

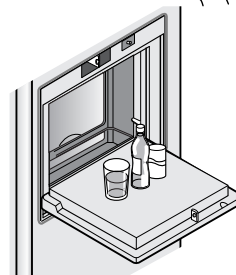
Чтобы открыть бар, слегка потяните за его дверцу.

- Баром можно пользоваться, не открывая дверцу холодильника, что экономит электроэнергию.
- При открытии дверцы бара внутри холодильного отделения загорается лампочка, что облегчает поиск нужного предмета.



Используйте дверцу встроенного бара как подставку

- Дверцу встроенного бара можно использовать как подставку при смешивании напитков и т.п., но нельзя применять ее в качестве разделочной доски. Следите за тем, чтобы не поцарапать дверцу острыми предметами.
- Не облакачивайтесь и не надавливайте на дверцу.



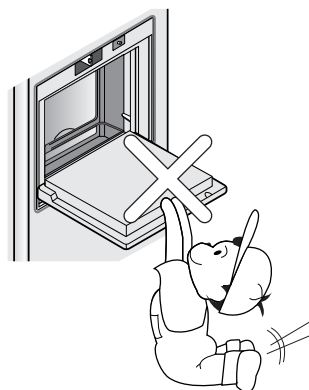
Не снимайте внутреннюю крышку бара

- Встроенный бар без крышки правильно работать не будет.



Не ставьте на дверцу бара тяжелые предметы и не разрешайте детям на ней висеть

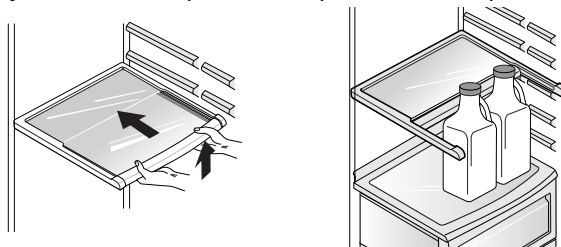
- Это может привести не только к поломке крышки, но и к травмированию ребенка.



Выдвижная полка

Полки (есть не во всех моделях)

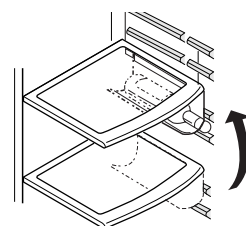
Чтобы поместить высокие контейнеры, например, трехлитровые банки, достаточно просто нажать на переднюю половину полки, задвинув ее внутрь. Потянув полку на себя, вы вернете ей первоначальные размеры.



Съемная угловая полочка для вин (Тип-1)

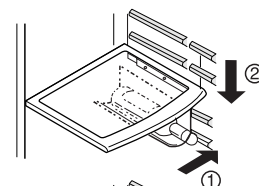
Полочка для вин (есть не во всех моделях)

Предназначена для хранения вин в лежачем положении. Её можно прикрепить к любой полке.



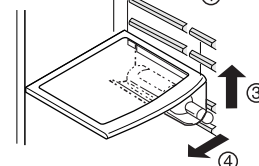
Если необходимо вставить бутылкодержатель :

Потяните бутылкодержатель к низу как на рисунке ②, после того как вставите его в боковую крепежную часть полки как на рисунке ① по направлению вверх как на рисунке ①.



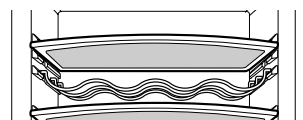
Если необходимо убрать бутылкодержатель :

Потяните бутылкодержатель внутрь как на рисунке ④, направив его кверху как на рисунке ③.



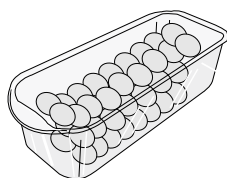
(Тип-2)

Возможно другое расположение бутылок на полочке для вина (см. рисунок).

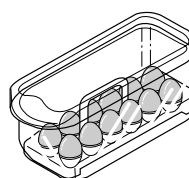


Емкость для яиц (есть не во всех моделях)

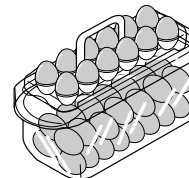
Вы можете поставить контейнер для яиц куда хотите.



[Тип 1]



[Тип 2]



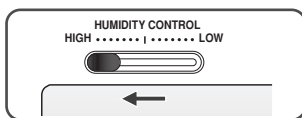
Примечания

- Не используйте эту емкость для хранения льда. Она может сломаться.
- Не держите емкость для яиц в морозильном отделении и в отделении для свежих продуктов.

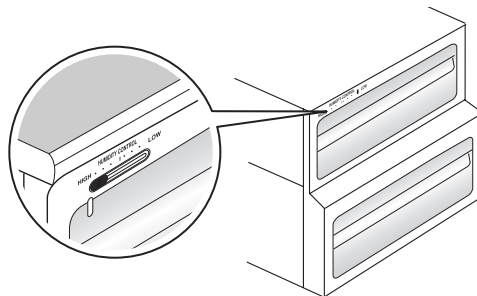
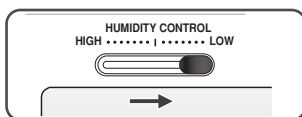
Контроль влажности в отделении для овощей

- При хранении овощей и фруктов вы можете изменять влажность, поворачивая ручку контроля влажности вправо или влево.

высокая влажность

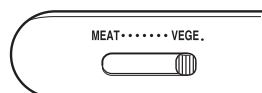


низкая влажность

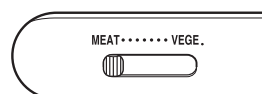


Изменение температуры в отделении для овощей или мяса (есть не во всех моделях)

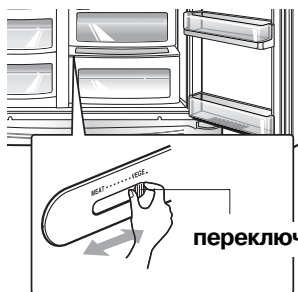
- Выдвижной ящик в нижней части холодильника можно использовать для хранения овощей или свежих продуктов.



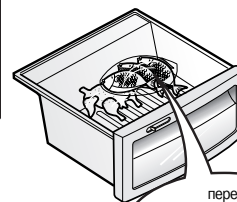
отделение для овощей



отделение для свежих продуктов



переключатель



перед помещением продуктов убедитесь, что переключатель находится в правильном положении

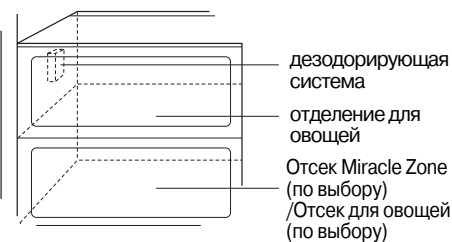
В отделении для мяса поддерживается более низкая температура по сравнению с температурой холодильного отделения. Благодаря этому мясо и рыба дольше сохраняют свежесть.

Примечание

- Если переключатель установлен в положение «для мяса», овощи и фрукты могут заморознуть. Обязательно убедитесь, что переключатель находится в нужном вам положении.

Поглотитель запахов (есть не во всех моделях)

В системе используется оптический катализатор, эффективно поглощающий сильные запахи. На свойства продуктов, находящихся в холодильнике, система не влияет.



Как использовать дезодорирующую систему

- Так как система установлена на трубке забора холодного воздуха из холодильного отделения при производстве холодильника, специальная установка не требуется.
- Для хранения продуктов с сильным запахом используйте закрытые емкости. В противном случае этим запахом могут пропитаться другие продукты.

Волшебная зона буферного температурного режима (есть не во всех моделях)

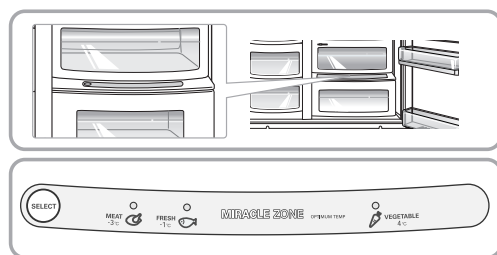
Для хранения различных замороженных продуктов, например, мяса, рыбы, мороженого, замороженных закусок и т.п.



Использование

Вы можете задать оптимальный температурный диапазон для хранения нужного типа продуктов.

- Имеется трехпозиционный переключатель: -3°C , -1°C и 4°C . Овощи/фрукты или свежее мясо/рыба, которым важна оптимальная влажность воздуха, будут дольше сохраняться свежими.

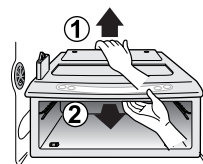


- Если вы задали для "Волшебной зоны" температурный режим мясо, овощи и фрукты могут в ней заморозиться.
- Если долго хранить в "Волшебной зоне" мясо и рыбу, они могут испортиться. Поэтому мясо и рыбу лучше хранить в холодильном отделении.
- При открывании дверцы холодильника выбранный режим будет подсвечен, а при закрывании - подсветка выключится.
- При последовательном нажатии на кнопку выбора вам будут предложены режимы (Овощи/Фрукты) → (Холодное хранение с сохранением влажности) → (Мясо).

"Волшебная зона" (есть не во всех моделях)

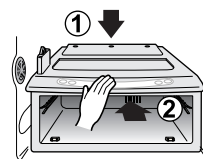
Удаление ящика "Волшебной зоны"

- Сначала снимите решетку для овощей.
- Затем слегка приподнимите ящик "Волшебной зоны" до упора и вытяните его вперед ②.



Установка ящика "Волшебной зоны"

- Установите ящик "Волшебной зоны" на полозья ① и осторожно задвиньте внутрь ②.
- Применение силы может повредить механизм.



Размещение продуктов

Полочка для вин

Для хранения вин

Ящик для закусок

Для хранения продуктов небольших размеров, например, хлеба, закусок и т.д.

Полка в морозильном отделении

Для хранения различных замороженных продуктов, например, мяса, рыбы, мороженого, замороженных закусок и т.п.

Полка на дверце морозильного отделения

- Для хранения упакованных замороженных продуктов небольшого размера.
- Когда дверца открывается, температура может повыситься. Поэтому не рекомендуется держать на этой полке продукты длительного хранения типа мороженого.

Выдвижной ящик морозильного отделения

- Для хранения завернутых в алюминиевую фольгу мяса, рыбы, цыплят и т.п.

Отделение для молочных продуктов

Для хранения молочных продуктов, например, сыра, масла и т.п.

Емкость для яиц

Емкость для яиц можно поместить в удобное место.

Встроенный бар

Для хранения часто используемых продуктов, например, напитков и т.д.

Полка в холодильном отделении

Для хранения блюд с закусками и других продуктов. Для эффективного охлаждения необходимо размещать их на достаточном расстоянии друг от друга.

Полка на дверце холодильного отделения

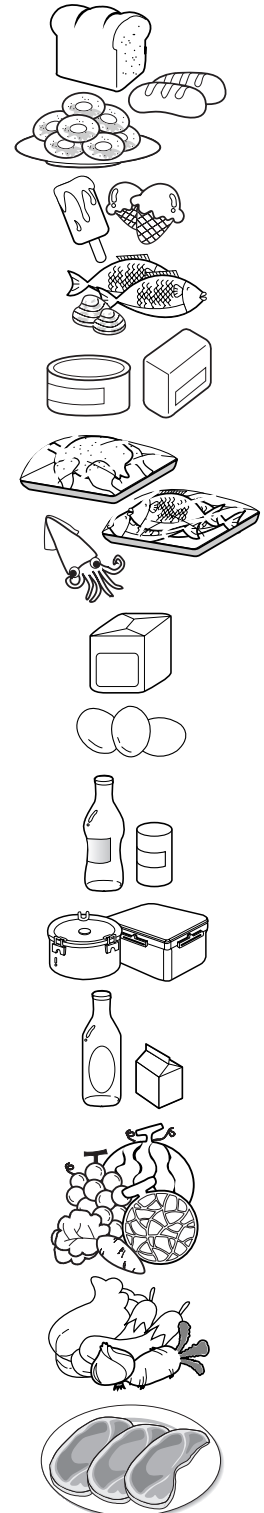
Для хранения напитков и упакованных продуктов небольших размеров, например, молока, сока, пива и т.п.

Отделение для овощей

Для хранения овощей и фруктов.

Отделение для овощей/свежих продуктов и место для циркуляции воздуха

Для хранения овощей, фруктов, размораживаемого мяса, рыбы и т.п. При необходимости переключатель устанавливается в нужное положение. Перед помещением продуктов убедитесь, что переключатель находится в правильном положении.



Хранение продуктов

- Храните свежие продукты в холодильном отделении. Режим заморозки и размораживания существенно влияет на сохранение свежести и естественного аромата продуктов.
- Не храните при низкой температуре продукты, которые от этого теряют качество, например, бананы или дыни.
- Дайте остыть горячей еде, прежде чем помещать ее в холодильник. Помещение в холодильник горячей еды может привести к порче других продуктов и увеличению потребления энергии.
- Храните продукты завернутыми в полиэтилен или в емкостях с крышками. Это предотвращает появление влаги, возникающей при испарении, и способствует сохранению вкуса и питательных свойств продуктов.
- Пожалуйста следите за тем, чтобы еда не приближалась к вентиляционным отверстиям ближе, чем на 15 мм.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. Открывание дверц ведет к попаданию в холодильник теплого воздуха, что вызывает повышение температуры.
- Не перегружайте полки на дверцах, поскольку они могут надавливать на внутренние полки холодильника, что приведет к неплотному закрыванию дверцы.

Морозильное отделение

- Не храните в морозильном отделении бутылки, потому что при замораживании они могут лопнуть.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты. Это приводит к потере вкусовых и питательных свойств продуктов.
- При долговременном хранении продуктов (например, мороженое) помещайте их не на дверную полку, а на полку морозильного отделения.
- Не трогайте замороженные продукты или контейнеры, особенно металлические, влажными руками и не ставьте стеклянную посуду в морозильную камеру.
- Вы можете обморозиться, а стеклянная посуда – разбиться при замерзании ее содержимого и поранить вас.

Холодильное отделение

- Не помещайте на верхние полки холодильника влажные продукты, так как они могут замерзнуть от прямого контакта с холодным воздухом.
- Всегда мойте продукты перед помещением в холодильник. Овощи и фрукты надо вымыть и вытереть, чтобы не испортились продукты, находящиеся рядом с ними.
- Убедитесь, что яйца, лежащие в емкости для яиц или на полке, свежие, и всегда храните их в вертикальном положении (остриём вверх). Это позволит им дольше оставаться свежими.

Примечание

- Если холодильник находится в теплом и сыром месте и его дверца часто открывается или в нем хранится много овощей, внутри него может образоваться влага, не влияющая на производительность. Вытрите влагу тряпкой.

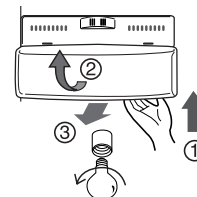
Разборка холодильника

Примечания

- Разборка осуществляется в порядке, обратном сборке.
- Перед сборкой и разборкой убедитесь, что шнур питания отсоединен от розетки.
- При разборке никогда не применяйте силу, это может привести к поломке частей холодильника.

Лампочка морозильного отделения

Выньте лампочку, вытянув ее (③), одновременно слегка приподняв закрывающую ее крышку (①, ②). Выверните лампочку, вращая ее против часовой стрелки. Лампочку для холодильника мощностью 40Вт, рассчитанную на максимальное напряжение, можно приобрести в сервисном центре.

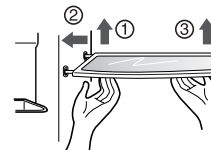


Примечания

- Не все лампы накаливания подходят для этого холодильника.
- Заменяйте вышедшую из строя лампу лампой того же размера, формы и напряжения. Осветители дозатора выполнены на светодиодах и замене не подлежат.

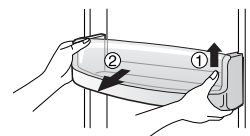
Полка морозильного отделения

Чтобы извлечь полку, надавите на нее слева (②), немного приподнимите левую сторону полки (①), поднимите правую сторону (③) и снимите полку.



Ящик на дверце и упор

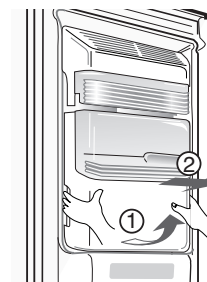
Поднимите ящик, держа его за обе стороны (①), а затем выньте в направлении (②).



Емкость для хранения льда

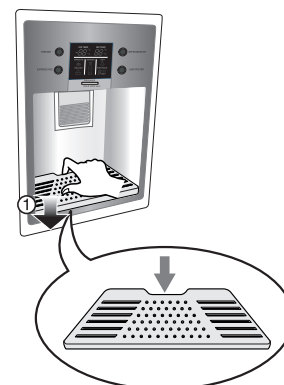
Возьмите емкость для хранения льда так, как показано на рисунке справа, и выньте ее (②), слегка приподняв (①).

- Не вытаскивайте контейнер для льда без крайней необходимости.
- Извлекая контейнер, держите его обеими руками, чтобы не уронить.



После использования дозатора

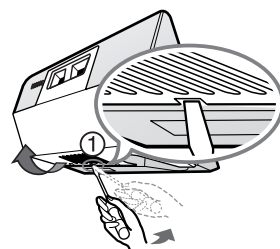
Поддон для сбора воды не оснащен функцией автоматического дренажа. Его следует регулярно чистить. Снимите крышку поддона для сбора воды, потянув ее переднюю сторону, затем очистите поддон тканью. Полностью вытяните крышку вперед (①) и слегка потяните заднюю часть крышки.



Лампочка холодильного отделения

Вставить инструмент в указанное место и нажать на нее.
Использовать инструмент с плоским концом (-) типа отвертки.

Лампочку для холодильника мощностью 40Вт, рассчитанную на максимальное напряжение, можно приобрести в сервисном центре.



Встроенный бар

- Отделите ёмкость, приподняв ее вверх.
- Отделите верхнюю раму отсека для прохладительных напитков и извлеките крышку отсека для прохладительных напитков.
- Теперь можно извлечь отсек для прохладительных напитков, потянув его вверх.

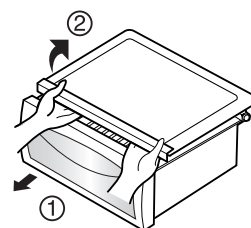


Примечание

- До того, как снять встроенный бар, необходимо вынуть отделение для овощей, выдвижной ящик для закусок и крышку встроенного бара.

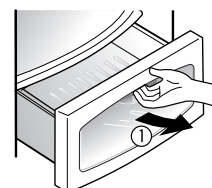
Крышка отделения для овощей

- Для того, чтобы снять крышку отделения для овощей, потяните ее на себя, приподнимите, как показано на рисунке, а затем снимите.

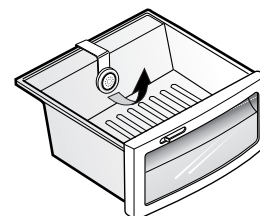


Отсек для хранения овощей

- Сначала разберите две корзины в отсеке R. Извлекайте их, слегка приподнимая.



- Витаминный вкладыш
После извлечения отсека для хранения овощей выньте витаминные вкладыши, слегка приподнимая их.



- Не разбирайте витаминные вкладыши или проследите за тем, чтобы дети не проглотили их содержимое.



Внимание

Примечание

- Витаминные вкладыши позволяют поддерживать хранимые овощи или фрукты свежими.
- Избегайте соприкосновения витаминных вкладышей с водой, что может привести к снижению их эффективности.

Общие сведения

Отключение холодильника

Если холодильник некоторое время не используется, нет необходимости его отключать. Для лучшей сохранности продуктов переложите все, что можно, из холодильного отделения в морозильное.
Для отключения холодильника нужно вынуть все продукты, отсоединить шнур питания, тщательно вымыть холодильник изнутри и оставить дверцы открытыми (чтобы предотвратить возникновение запаха).

Сбой питания

В большинстве случаев длительность перебоев в подаче электроэнергии не превышает одного-двух часов, и это практически не сказывается на температуре внутри холодильника.
Тем не менее в это время лучше пореже открывать дверцы холодильника.
Во время перебоев большей длительности положите на замороженные продукты сухой лед.

При переезде

Выньте или надежно закрепите все подвижные части холодильника.
Во избежание повреждения винтов регулировки высоты вверните их внутрь до упора.

Противоконденсатная трубка

В некоторых случаях, особенно сразу же после установки, внешняя стенка холодильного шкафа может нагреться.
Это происходит из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит теплый воздух для того, чтобы стенка холодильника не покрывалась конденсатом.

Уборка и чистка

Холодильник важно содержать в чистоте, чтобы не возникли неприятные запахи. Если что-то пролилось, нужно все немедленно вытереть, потому что иначе на пластмассовых поверхностях могут остаться пятна.

Внешние поверхности холодильника

Внешние поверхности холодильника промывают теплым раствором моющего средства, а затем насухо вытирают мягкой тканью.

Внутренние поверхности холодильника

Рекомендуется регулярно промывать все отделения холодильника теплым раствором пищевой соды или мягкого моющего средства. После мытья необходимо сполоснуть их и высушить.

Примечание

- Не используйте посудомоечную машину для мытья поддонов для столовых приборов, поскольку высокая температура может вызвать их деформацию и сделать непригодными для применения.

После уборки

Убедитесь, что шнур питания не поврежден, розетка не перегрелась и вилка плотно вставлена в розетку.

Предупреждение

Перед тем, как производить уборку в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, переключателей, индикаторов и т.п.), выключите из розетки шнур питания.
Вытирайте воду губкой или тканью, чтобы она не попала в электрические части холодильника и не привела к поражению электричеством.
Не используйте для мытья холодильника металлические и абразивные щетки, крепкие щелочные растворы, легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.
Не касайтесь мокрыми или влажными руками холодных поверхностей: мокрая кожа может к ним примерзнуть.

Возможные неисправности и методы их устранения

Прочитайте этот раздел до того, как обращаться в службу сервиса. Это может сэкономить время и деньги. В этом списке приведены наиболее распространенные ситуации, которые не являются результатом плохого качества сборки или материалов.

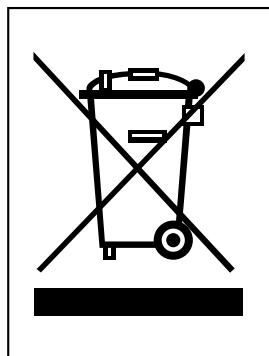
Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
Холодильник работает		
Не работает компрессор	Не нажата кнопка включения холодильника	Включите питание нажатием кнопки
	Холодильник находится в режиме размораживания	Это нормально. В холодильнике с автоматической размораживанием она периодически включается самостоятельно
	Шнур питания не включен в розетку	Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку
	Сбой питания. Проверьте наличие света в доме	Позвоните в местную аварийную службу
Компрессор работает слишком много или подолгу	Этот холодильник больше, чем старый	Это нормально. Более объемный и более эффективный холодильник работает подолгу
	Окружающий воздух слишком теплый	В этих условиях для холодильника является нормальным работать подолгу
	Холодильник незадолго до этого был на некоторое время отключен	Холодильнику после включения требуется несколько часов для того, чтобы войти в нормальный режим
	Работает автоматическое отделение для приготовления льда	Работа отделения для приготовления льда несколько увеличивает время работы холодильника
	Незадолго до этого в холодильник было положено много теплых или горячих продуктов	Из-за теплых продуктов холодильнику требуется некоторое время, чтобы достичь нормальной температуры
	Дверцы открываются слишком часто или на долгое время	Теплый воздух, попадающий в холодильник, вызывает более длительную работу. Открывайте дверцы пореже.
	Дверца холодильного или морозильного отделения приоткрыта	Убедитесь, что дверцы холодильника отрегулированы и продукты не мешают дверцам плотно закрываться. См. раздел «Открытие и закрытие дверец»
	Установлена слишком низкая температура	Установите регулятор температуры на более высокую температуру, которая Вас устраивает
	Прокладка холодильного или морозильного отделения загрязнена, повреждена или плохо прилегает	Очистите или замените прокладку. Из-за «утечек холода» холодильнику для поддержания температуры требуется работать дольше

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
Не работает компрессор	Терморегулятор поддерживает температуру холодильника на одном уровне	Это нормально. Для поддержания постоянной температуры холодильник периодически включается и выключается
Слишком низкая температура		
В холодильном отделении температура слишком низкая, а в морозильном отделении нормальная	Установлена слишком низкая температура в морозильном отделении	Установите регулятор температуры морозильного отделения на более высокую температуру, которая Вас устраивает
В морозильном отделении температура слишком низкая, а в холодильном отделении нормальная	Установлена слишком низкая температура в холодильном отделении	Установите регулятор температуры холодильного отделения на более высокую температуру
Продукты, хранящиеся в выдвижных ящиках, замерзают	Установлена слишком низкая температура в холодильном отделении	см. выше
Мясо, хранящееся в отделении для свежих продуктов, замерзает	Мясо дольше всего хранится при температуре чуть ниже точки замерзания воды (32 °F или 0 °C)	Поскольку мясо содержит влагу, образование кристаллов льда является нормальным
Слишком высокая температура		
Температура в холодильном или морозильном отделении слишком высокая	Установлена слишком высокая температура	Установите регулятор температуры холодильного или морозильного отделения на более низкую температуру, которая Вас устраивает
	Установлена слишком высокая температура в холодильном отделении. Температура в холодильном отделении немного влияет на температуру в морозильном отделении	Установите регулятор температуры холодильного или морозильного отделения на более низкую температуру, которая Вас устраивает
	Дверцы открываются слишком часто или на долгое время	Теплый воздух, попадающий в холодильник, приводит к более длительной работе компрессора. Открывайте дверцы пореже.
	Дверца холодильного или морозильного отделения приоткрыта	Плотно закройте дверцу
	Незадолго до этого в холодильник было проложено много теплых или горячих продуктов	Подождите, пока в холодильнике установится нормальная температура
	Холодильник незадолго до этого был на некоторое время отключен	Установите регулятор температуры на более сильный холод
В холодильном отделении температура слишком высокая, а в морозильном отделении нормальная	Установлена слишком высокая температура	Установите регулятор температуры на более сильный холод

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
Шум		
Холодильник работает слишком громко	Современные холодильники имеют увеличенную емкость и обеспечивают более стабильную температуру	Более высокий уровень шума является нормальным
Компрессор работает громко	При включении холодильник работает при более высоком давлении	Это нормально. Уровень шума снизится, когда холодильник войдет в стационарный режим работы
Вибрация или дребезжание	Неровный или шаткий пол. При небольшом перемещении холодильник трясется.	Убедитесь, что пол достаточно ровный и жесткий и выдерживает нагрузку холодильника.
	Дребезжат предметы, стоящие на холодильнике	Уберите предметы с холодильника
	На полках холодильника дребезжит посуда.	Это нормально. Слегка переместите посуду. Убедитесь, что холодильник ровно стоит на полу.
	Холодильник прикасается к стенам или шкафам	Передвиньте холодильник так, чтобы он не прикасался к стенам или шкафам
Вода/влажность/лед внутри холодильника		
На внутренних стенках холодильника собирается влага	Теплая и влажная погода приводит к увеличению образования инея и внутреннему отпотеванию	Это нормально
	Приоткрыта дверца	См. раздел «Открытие и закрытие дверец»
	Дверца открываются слишком часто или на долгое время	Открывайте дверцу пореже
Вода/влажность/лед на холодильнике		
Влага собирается на внешних стенках холодильника или между дверцами	Погода влажная	При влажной погоде это нормально. Когда влажность понизится, влага пропадет
	Дверца слегка приоткрыта, и холодный воздух из холодильника встречается с теплым окружающим воздухом	Плотно закройте дверцу

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
Запах	Холодильник необходимо вымыть	Вымойте холодильник с помощью губки теплой водой с содой
	В холодильнике лежат продукты с сильным запахом	Тщательно заверните продукты
	Иногда тара или упаковочные материалы издают запах	Используйте другую тару или упаковку
Открывание и закрывание дверец		
Дверцы не закрываются	Продукты мешают закрыванию дверцы	Передвиньте продукты, которые мешают закрыванию дверцы
	Одна дверца была сильно захлопнута, что вызвало приоткрывание другой дверцы	Аккуратно закройте обе дверцы
	Холодильник не отрегулирован по высоте. При небольшом перемещении холодильник трясется	Отрегулируйте винт регулировки высоты
	Неровный или шаткий пол. При небольшом перемещении холодильник трясется	Убедитесь, что пол достаточно ровный и жесткий и выдерживает нагрузку холодильника. Для выравнивания пола вызовите плотника
Ящики выдвигаются с трудом	Холодильник касается стен или шкафов	Передвиньте холодильник
	Продукты упираются в полку над ящиком	Держите в ящике меньше продуктов
Дозатор		
Дозатор не выдает лед	Загрязнены пазы, по которым движается ящик	Вымойте пазы и ящик
	Емкость для льда пуста	Когда в емкость поступит первая порция льда, дозатор заработает
	Установлена слишком высокая температура морозильного отделения	Установите регулятор температуры морозильного отделения на более сильный холод. Когда в емкость поступит первая порция льда, дозатор заработает
	Вентиль подачи воды в квартиру закрыт	Откройте вентиль и подождите некоторое время. Когда лед будет готов, дозатор заработает
	Дверца холодильного или морозильного отделения не закрыта	Убедитесь, что обе дверцы закрыты

Ситуация	Возможная причина	Метод устранения
Дозатор не выдает лед	Лед подтаял и замерз вокруг мешалки в результате редкого использования, скачков температуры и/или сбоя питания	Выньте емкость для льда и дайте ее содержимому растаять. Очистите емкость, вытрите ее насухо и поставьте на место. Когда новый лед будет готов, дозатор заработает
Дозатор забит льдом	Кубики льда зажаты между мешалкой и задней стенкой емкости	Удалите кубики льда, забившие дозатор
	Кубики льда смерзлись	Используйте дозатор почаще, чтобы кубики не успевали смерзаться
	В дозаторе использовались покупные или полученные иным способом кубики льда	Дозатор рассчитан на использование только тех кубиков, которые сделаны с помощью отделения для приготовления льда.
Дозатор не выдает воду	Вентиль подачи воды в квартиру закрыт. См. «Дозатор не выдает лед»	Откройте вентиль подачи воды
	Дверца холодильного или морозильного отделения не закрыта	Убедитесь, что обе дверцы закрыты
Вода имеет странный привкус и/или запах	Вода слишком долго находилась в резервуаре	Вылейте 7 стаканов воды, чтобы освежить воду. Вылейте еще 7 стаканов воды, чтобы ополоснуть резервуар
	Холодильник неправильно подключен к источнику воды	Присоедините холодильник к источнику холодной воды, который подведен к кухонному крану
Звук падающего льда	Этот звук производится кубиками льда при их падении из отделения для приготовления льда в емкость для льда. Громкость звука зависит от положения холодильника	
Звук текущей воды	Этот звук раздается после падения кубиков льда при поступлении в отделение для приготовления льда очередной порции воды	
Прочие	Внимательно прочитайте раздел данной инструкции «Автоматическое отделение для приготовления льда и дозатор»	



Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

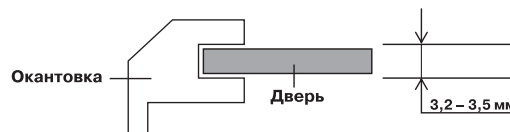
Уход и обслуживание При замене ДВЕРИ...

(перед заменой двери прочитайте данный раздел)

Для замены дверей (А, В, С) обратитесь к квалифицированному специалисту по сервисному обслуживанию и следуйте указанным ниже инструкциям.



1. Избегайте повреждения двери. Поврежденная дверь может привести к травмам.
2. При использовании стекла в качестве материала для дверей, следует использовать закаленное стекло. Обычное стекло, при его разбивании, может привести к травмам.
3. Общий вес заменяемый дверей (А, В и С) не должен превышать 15 кг. Большой вес дверей может привести к ослаблению навесов, перекосу дверей и т. п.



4. Толщина двери в окантовке должна быть в пределах 3,2 – 3,5 мм.
5. Размеры дверей (Ширина x Высота)
 Дверь А: 381,5 мм x 476,5 мм
 Дверь В: 381,5 мм x 788,1 мм
 Дверь С: 497,5 мм x 1661,7 мм

**Предосторожности
при пользовании
холодильником**

При замене стекла двери, стекло может разбиться и привести к травмам. Осторожно обращайтесь со стеклом.

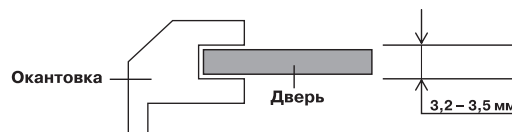
Уход и обслуживание При замене ДВЕРИ...

(перед заменой двери прочитайте данный раздел)

Для замены дверей (А, В, С, D) обратитесь к квалифицированному специалисту по сервисному обслуживанию и следуйте указанным ниже инструкциям.



1. Избегайте повреждения двери. Поврежденная дверь может привести к травмам.
2. При использовании стекла в качестве материала для дверей, следует использовать закаленное стекло. Обычное стекло, при его разбивании, может привести к травмам.
3. Общий вес заменяемый дверей (А, В, С и D) не должен превышать 15 кг. Большой вес дверей может привести к ослаблению навесов, перекосу дверей и т. п.



4. Толщина двери в окантовке должна быть в пределах 3,2 – 3,5 мм.
5. Размеры дверей (Ширина x Высота)
 - Дверь А: 381,5 мм x 476,5 мм
 - Дверь В: 381,5 мм x 788,1 мм
 - Дверь С: 497,5 мм x 476,5 мм
 - Дверь D: 497,5 мм x 788,1 мм

**Предосторожности
при пользовании
холодильником**

При замене стекла двери, стекло может разбиться и привести к травмам. Осторожно обращайтесь со стеклом.



LG Electronics Inc.

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.
<http://www.lge.com>